



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 7 юли 2025 г.
(OR. en)

10509/25
COR 1

Междуетноститутуционално досие:
2025/0170(NLE)

ECOFIN 836
UEM 327
FIN 717
ECB
EIB

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно:	РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА СЪВЕТА за изменение на Решението за изпълнение от 8 септември 2021 г. за одобряване на оценката на плана за възстановяване и устойчивост на Чехия
----------	--

1. На заглавната страница:

Номерът на междуинституционалното досие следва да се чете „2025/0170(NLE)“.

2. На страница 5, съображение (5):

Вместо:

„(5) Чехия обясни, че са били изменени пет мерки, за да се приложат по-добри алтернативи с цел повишаване на амбицията на тези мерки. Това се отнася до ключов етап 43 и цел 44 на инвестиция 3 (Подкрепа за развитието на 5G мобилна инфраструктура в селските райони с високи инвестиции) по компонент 1.3 (Цифрови мрежи с голям капацитет), ключов етап 258 по инвестиция 2 (Подобряване на системата за управление на цифровизираните услуги) по компонент 1.7 (Цифрова трансформация на публичната администрация), цел 117 по инвестиция 2 (Изграждане на инфраструктура — точки за зареждане на частни дружества) и цел 119 по инвестиция 4 (инвестиция 4: Помощ за закупуване на превозни средства — превозни средства (електрически, H2) за частни дружества) по компонент 2.4 (Чиста мобилност) и цели 282 и 283 по реформа 3 (Финансова подкрепа за изготвянето на проекти в съответствие с целите на ЕС) по компонент 4.1 (Системна подкрепа за публичните инвестиции). Въз основа на това Чехия поиска нивото на амбиция за изпълнението на ключов етап 43 и цели 44, 117 и 119 да се повиши. Освен това Чехия поиска цели 282 и 283 да се слеят и броят на подпомаганите проекти по мярката да се увеличи. Освен това Чехия поиска обхватът на ключов етап 258 да се разшири, като се увеличи броят на дейностите, които трябва да бъдат изпълнени. Решението за изпълнение на Съвета от 8 септември 2021 г. следва да бъде съответно изменено.“,

да се чете:

„(5) Чехия обясни, че са били изменени пет мерки, за да се приложат по-добри алтернативи с цел повишаване на амбицията на тези мерки. Това се отнася до ключов етап 43 и цел 44 на инвестиция 3 (Подкрепа за развитието на 5G мобилна инфраструктура в селските райони с високи инвестиции) по компонент 1.3 (Цифрови мрежи с голям капацитет), ключов етап 258 по инвестиция 2 (Подобряване на системата за управление на цифровизираните услуги) по компонент 1.7 (Цифрова трансформация на публичната администрация), цел 117 по инвестиция 2 (Изграждане на инфраструктура — точки за зареждане на частни дружества) и цел 119 по инвестиция 4 (инвестиция 4: Помощ за закупуване на превозни средства — превозни средства (електрически, H₂) за частни дружества) по компонент 2.4 (Чиста мобилност) и цели 282 и 283 по реформа 3 (Финансова подкрепа за изготвянето на проекти в съответствие с целите на ЕС) по компонент 4.1 (Системна подкрепа за публичните инвестиции). Въз основа на това Чехия поиска нивото на амбиция за изпълнението на ключов етап 43 и цели 44, 117 и 119 да се повиши. Освен това Чехия поиска цели 282 и 283 да се слоят и броят на подпомаганите проекти по мярката да се увеличи. Освен това Чехия поиска обхватът на ключов етап 258 да се разшири, като се увеличи броят на дейностите, които трябва да бъдат изпълнени. Решението за изпълнение на Съвета от 8 септември 2021 г. следва да бъде съответно изменено.“.

3. На страница 17, съображение (19):

Вместо:

- „(19) Измененията относно приноса към екологичния преход са свързани с преразпределянето на финансови ресурси между инвестиция 1 (Прилагане на модерни технологии към железопътната инфраструктура) по компонент 2.1 (Устойчив транспорт), инвестиция 1 (Подобряване на енергийните характеристики на държавните сгради) по компонент 2.2 (Намаляване на потреблението на енергия в публичния сектор), инвестиция 4 (Помощ за закупуване на превозни средства — превозни средства (електрически, H2) за частни дружества) по компонент 2.4 (Чиста мобилност), инвестиция 2 (Кръгови решения в предприятията) по компонент 2.7 (Кръгова икономика, рециклиране и промишлени води), инвестиция 2 (Управление на дъждовните води в градските агломерации), инвестиция 3 (Управление на защитените зони по „Натура 2000“ и защитените видове растения и животни) и инвестиция 4 (Адаптиране на водните, негорските и горските екосистеми към изменението на климата) по компонент 2.9 (Насърчаване на биологичното разнообразие и борбата срещу сушите), инвестиция 2 ((Увеличаване на капацитета на предучилищните заведения), инвестиция 3 (Развитие и модернизиране на инфраструктурата за социални грижи) и инвестиция 4 (Развитие и модернизиране на инфраструктурата в областта на грижите за деца, изложени на риск) по компонент 3.3 (Модернизиране на службите по заетостта и развитие на пазара на труда), инвестиция 1 (Разработване на нова линия от квазикапиталови инструменти и инструменти за зелени заеми в подкрепа на предприемачеството) по компонент 4.2 (Нови квазикапиталови инструменти за насърчаване на предприемачеството и развитието на чешко-моравската банка за гаранции и развитие (ČMZRB) като Национална банка за развитие), инвестиция 1 (Изграждане, обновяване и модернизиране на разпределителни мрежи) по компонент 7.1 (Инфраструктура за енергия от възобновяеми източници и електроенергия (REPowerEU) и реформа 3 (Център за данни за електроенергията) по компонент 7.2 (Подкрепа за децентрализацията и цифровизацията на енергийния сектор (REPOWER EU). Това не води до промяна на цялостния принос към целта в областта на климата. Ограниченият обхват на тези изменения не променя цялостната оценка на този критерий.“,

да се чете:

- „(19) Измененията относно приноса към екологичния преход са свързани с преразпределянето на финансови ресурси между инвестиция 1 (Прилагане на модерни технологии към железопътната инфраструктура) по компонент 2.1 (Устойчив транспорт), инвестиция 1 (Подобряване на енергийните характеристики на държавните сгради) по компонент 2.2 (Намаляване на потреблението на енергия в публичния сектор), инвестиция 4 (Помощ за закупуване на превозни средства — превозни средства (електрически, H₂) за частни дружества) по компонент 2.4 (Чиста мобилност), инвестиция 2 (Кръгови решения в предприятията) по компонент 2.7 (Кръгова икономика, рециклиране и промишлени води), инвестиция 2 (Управление на дъждовните води в градските агломерации), инвестиция 3 (Управление на защитените зони по „Натура 2000“ и защитените видове растения и животни) и инвестиция 4 (Адаптиране на водните, негорските и горските екосистеми към изменението на климата) по компонент 2.9 (Насърчаване на биологичното разнообразие и борбата срещу сушите), инвестиция 2 ((Увеличаване на капацитета на предучилищните заведения), инвестиция 3 (Развитие и модернизиране на инфраструктурата за социални грижи) и инвестиция 4 (Развитие и модернизиране на инфраструктурата в областта на грижите за деца, изложени на риск) по компонент 3.3 (Модернизиране на услугите по заетостта и развитие на пазара на труда), инвестиция 1 (Разработване на нова линия от квазикапиталови инструменти и инструменти за зелени заеми в подкрепа на предприемачеството) по компонент 4.2 (Нови квазикапиталови инструменти за насърчаване на предприемачеството и развитието на чешко-моравската банка за гаранции и развитие (ČMZRB) като Национална банка за развитие), инвестиция 1 (Изграждане, обновяване и модернизиране на разпределителни мрежи) по компонент 7.1 (Инфраструктура за енергия от възобновяеми източници и електроенергия (REPowerEU) и реформа 3 (Център за данни за електроенергията) по компонент 7.2 (Подкрепа за децентрализацията и цифровизацията на енергийния сектор (REPOWER EU). Това не води до промяна на цялостния принос към целта в областта на климата. Ограниченият обхват на тези изменения не променя цялостната оценка на този критерий.“.

4. На страница 19, съображение 21:

Вместо:

„(21) Измененията относно приноса към екологичния преход са свързани с преразпределянето на финансови ресурси (...)“;

да се чете:

„(21) Измененията относно приноса към цифровата трансформация са свързани с преразпределянето на финансови ресурси (...)“.
